



Міністерство освіти і науки України  
ДВНЗ "Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника"

"Затверджую"  
Ректор  
І.С. Цепенюк  
08 2019 року  
Затверджено Вченою радою університету, протокол № 17 від 30.08.2019 року

Кваліфікація **Філолог, Перекладач**

Строк навчання **3 роки 10 місяців**

на основі **повної загальної середньої освіти**

### НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

Підготовки **бакалавра** з галузі знань **03 Гуманітарні науки**

Освітньо-професійна програма **Польська мова і література**

за спеціальністю **035 Філологія**

спеціалізацією **035.033 Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша - польська**

Форма навчання **денна**

#### I. Графік навчального процесу

Курси	Вересень				Жовтень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень				Серпень									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52		
1	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	КС	К	К	С	С	С	КС	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	КС	Т	Т	Т	Т	Т	Т	КС	С	С	НП	НП	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
2	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	КС	К	К	С	С	С	КС	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	КС	Т	Т	Т	Т	Т	Т	КС	С	С	НП	НП	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
3	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	КС	К	К	С	С	С	КС	Т	Т	Т	Т	Т	Т	КС	ВП	ВП	ВП	ВП	ВП	ВП	Т	Т	Т	КС	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
4	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	КС	К	К	С	С	С	КС	ВП	ВП	ВП	ВП	ВП	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	КС	С	С	А	А												

#### ПОЗНАЧЕННЯ:

T - Теоретичне навчання; КС - Контроль за самост. роботою; К - Канікули; С - Екзаменаційна сесія; ВП - Виробнича практика; НП - Навчальна практика; А - Атестація;

#### II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

Курс	Теоретичне навчання	Контроль за самостійною роботою	Канікули	Екзаменаційна сесія	Виробнича практика	Навчальна практика	Атестація	Всього
1	29	4	12	5		2		52
2	29	4	12	5		2		52
3	25	4	12	5	6			52
4	25	3	2	5	6		2	43
Разом	108	15	38	20	12	4	2	199

#### III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Навчальна		4
Навчальна (фольклорно-літературно-краєзнавча) практика	2	2
Навчальна (діалектологічно-етнографічна) практика	4	2
Виробнича		12
Виробнича навчально-виховна педагогічна практика (в середніх класах)	6	6
Виробнича навчально-виховна педагогічна практика (в старших класах)	8	6

#### IV. ДЕРЖАВНА АТЕСТАЦІЯ

Назва навчальної дисципліни	Форма державної атестації (екзамен, дипломний проект (робота))	Семестр
Атестація (Польська мова і література з методиками викладання)	екзамен / дипломна робота	8
Атестація (Українська мова і література)	екзамен	8

### V. План навчального процесу

№ з/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами				Кількість кредитів ECTS	Кількість годин							Розподіл аудиторних годин на тиждень за курсами і семестрами																
		Екзамени	Заліки	Курсові			Загальний обсяг	Всього	Аудиторних у тому числі					Самостійна робота	I курс				II курс				III курс				IV курс			
				проекти	роботи				Лекції	Практичні	Семинарські	Лабораторні	Індивідуальні		Семестри															
															Кількість тижнів в семестрі															
															1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	8
15	14	15	14	15	10	15	10																							
<b>1. Цикл загальної підготовки</b>																														
<b>1.1. Обов'язкові дисципліни</b>																														
1	Історія України	2				3	90	30	12		18			60		2														
2	Історія української культури: літературно-мистецький дискурс	3				3	90	30	12	18			60			2														
3	Українська мова (за професійним спрямуванням)		1			3	90	30	12	18			60	2																
4	Філософія		3			3	90	30	12		18		60			2														
5	Фізична культура						116	116		116				2	2	2	2													
<b>Всього по п. 1.1:</b>		<b>2</b>	<b>2</b>			<b>12</b>	<b>360</b>	<b>120</b>	<b>48</b>	<b>36</b>	<b>36</b>		<b>240</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>														
<b>1.2. Вибіркові дисципліни</b>																														
<b>1.2.1. Вибір ВНЗ</b>																														
6	Латинська мова	1				6	180	60		60			120	4																
7	Вступ до слов'янської філології		1			3	90	30	12	18			60	2																
<b>Всього по дисциплінам п.1.2.1:</b>		<b>1</b>	<b>1</b>			<b>9</b>	<b>270</b>	<b>90</b>	<b>12</b>	<b>78</b>			<b>180</b>	<b>6</b>																
<b>1.2.2. Вибіркові дисципліни студента</b>																														
8	Друга слов'янська мова (чеська)		6			3	90	30	12	18			60							3										
9	Політологія		6			3	90	30	14	16			60							3										
10	Правознавство		6			3	90	30	14	16			60							3										
11	Сучасні інформаційні технології		6			3	90	30	12	18			60							3										
12	Країнознавство	2				3	90	32	14	18			58		2															
13	Основи наукових досліджень		2			3	90	32	12	20			58		2															
14	Безпека життєдіяльності і цивільний захист		1			3	90	30	12	18			60	2																
15	Історія Польщі		1			3	90	30	12	18			60	2																

Всього по дисциплінах п.1.2.2:		1	2		9	270	92	38	54			178	2	2				3	
Всього по п. 1.2:		2	3		18	540	182	50	132			358	8	2				3	
Разом за розділом (п. 1):		4	5		30	900	302	98	168	36		598	10	4	4			3	
<b>2. Цикл професійної підготовки</b>																			
<b>2.1. Обов'язкові дисципліни</b>																			
<b>2.1.1. Теоретична підготовка</b>																			
16	Старослов'янська мова	2			6	180	60	36	24			120		4					
17	Вступ до мовознавства	1			3	90	30	12	18			60	2						
18	Вступ до літературознавства	1			3	90	30	12	18			60	2						
19	Стилістика та культура польської мови	7			3	90	30	12	18			60							2
20	Психологія		4		3	90	30	16	14			60						2	
21	Педагогіка	4			3	90	30	16	14			60						2	
22	Історія і діалектологія польської мови	3			6	180	60	24	36			120						4	
23	Сучасна польська мова	3,4,5,6,7			30	900	348	164	184			552						4	5
24	Історія польської літератури	3,4,5,8	2,6,7		30	900	344	150	194			556		3	4	4	4	3	3
25	Методика викладання польської мови	5			3	90	30	12	18			60						2	
26	Методика викладання польської літератури	5			3	90	30	12	18			60						2	
27	Практикум польської мови	2	1		12	360	132		132			228	4	5					
28	Історична граматики української мови		4		3	90	42	20	22			48						3	
		18	6		108	3240	1196	486	710			2044	8	12	12	16	14	8	10
<b>2.1.2. Практична підготовка</b>																			
29	Навчальна (фольклорно-літературно-краєзнавча) практика		2		3	90						90							
30	Навчальна (діалектологічно-етнографічна) практика		4		3	90						90							
31	Виробнича навчально-виховна педагогічна практика (в середніх класах)		6		9	270						270							
32	Виробнича навчально-виховна педагогічна практика (в старших класах)		8		9	270						270							
33	Курсова робота з польської мови				6	3	90					90							
34	Атестація (Польська мова і література з методиками викладання)	8			1,5	45						45							
35	Атестація (Українська мова і література)	8			1,5	45						45							
Всього по дисциплінах п.2.1.2:			2		1	30	900					900							
Всього по п. 2.1:		18	8		1	138	4140	1196	486	710		2944	8	12	12	16	14	8	10

2.2. Вибіркові дисципліни																						
2.2.1. Дисципліни за вибором ВНЗ																						
36	Зарубіжна література	6,7,8	5			12	360	120	48	72				240				2	3	2	3	
37	Орфографічний практикум польської мови		3			3	90	30		30				60			2					
38	Розмовний практикум польської мови		3			3	90	30		30				60			2					
39	Курсова робота з польської літератури					7	3	90						90								
Всього по дисциплінах п.2.2.1:		3	3			1	21	630	180	48	132			450			4	2	3	2	3	
2.2.2. Дисципліни вільного вибору студента																						
40	Сучасна українська мова	4,6,8	5,7			15	450	150	60	90				300				2	2	3	2	3
41	Історія української літератури	6,7,8	4,5			15	450	150	60	90				300				2	2	3	2	3
42	Англійська мова		2			6	180	60		60				120		4						
43	Німецька мова		2			6	180	60		60				120		4						
44	Французька мова		2			6	180	60		60				120		4						
45	Фольклор та літературне краєзнавство	1				3	90	30	12	18				60	2							
46	Теорія і практика перекладу		7			3	90	30	12	18				60							2	
47	Особливості перекладу художнього тексту		7			3	90	30	12	18				60							2	
48	Особливості перекладу наукового та публіцистичного тексту		7			3	90	30	12	18				60							2	
49	Теорія перекладу як міжкультурна комунікація		8			3	90	30	12	18				60								3
50	Синтаксис польської мови: проблеми перекладу		8			3	90	30	12	18				60								3
51	Теорія і практика редагування перекладу		8			3	90	30	12	18				60								3
52	Основи редагування і коректури тексту		7			3	90	30	12	18				60							2	
53	Academic writing		8			3	90	30	12	18				60								3
54	Основи літературно-редакторської майстерності		7			3	90	30	12	18				60							2	
55	Інтермедіальність: література та інші види мистецтва		7			3	90	30	12	18				60							2	
56	Українсько-польські літературні зв'язки кінця ХІХ початку ХХ століття		7			3	90	30	12	18				60							2	
57	Порівняльне літературознавство		8			3	90	30	12	18				60								3
58	Постколоніальні студії: феномен постколоніального письменства		8			3	90	30	12	18				60								3
59	Польська література Станіславова		8			3	90	30	12	18				60								3
Всього по дисциплінах п.2.2.2:		7	7			51	1530	510	180	330				1020	2	4		4	4	6	8	12

Всього по п. 2.2:	10	10		1	72	2160	690	228	462				1470	2	4	4	4	6	9	10	15
Разом за розділом (п. 2):	28	18		2	210	6300	1886	714	1172				4414	10	16	16	20	20	17	20	20
Загальна кількість					240	7200	2188	812	1340	36			5012	20	20	20	20	20	20	20	20
Кількість годин на тиждень													67								
Кількість екзаменів													32	4	4	4	4	4	4	4	4
Кількість заліків													23	4	2	3	3	3	3	3	2
Кількість курсових проектів													0								
Кількість курсових робіт													2						1	1	

Декан факультету

Голод Р.Б.

Навчальний план затверджено вченою радою Факультету філології (протокол № 1 від "29" серпня 2019 року)

Погоджено: навчально-методичний відділ

"30" серпня 2019 р.

(підпис, прізвище та ініціали)



Завідувач випускової кафедри

*(Signature)*

М.П. Лесюк

(підпис, прізвище та ініціали)

І.В. Козлик

(підпис, прізвище та ініціали)